



**ST. ELIZABETH'S**  
ANGLICAN CHURCH  
聖公會頌主堂

一月二十四日  
顯現後第三主日  
早禱崇拜

---

二零二一年主題：「復興與更新」

---

## 本主日聖工輪值

主禮：林寶珠牧師 Rev. Maria Ling

講道：黎文煥

司禱：吳志剛

代禱：趙俊傑

幻燈編者：司徒博恩

讀經：黃翠屏

幻燈控制：陳若婷

ZOOM 主持：廖煥民

---

## 崇拜開始前的簡單介紹

我們請大家參加網上即時崇拜時，用有如平常崇拜那樣的方式回應。請注意除崇拜有份輪值者外，所有其他人是會被靜音的。這個崇拜全程會錄影然後登載於頌主堂網站內。

## 始禮經句 - 吳志剛

耶穌說：「日期滿了，上帝的國近了，你們當悔改，信福音。」

馬可福音 1 : 15

## 平安禮 - 林寶珠牧師 Rev. Maria Ling

主禮：願主的平安常與你們同在。

會眾：也與你同在。

<會眾及牧師奉主的名互相祝賀平安。>

## 聖保羅祝文 - 林寶珠牧師 Rev. Maria Ling

主禮：願主耶穌基督的恩惠，

上帝的慈愛，

聖靈的團契，

常與你們眾人同在。

會眾：也與你同在。

## 認罪文－吳志剛

司禱： 現在我們應當安靜，以謙卑和順從的心承認我們的過錯，這樣我們纔能靠主無窮的善良和恩慈，得蒙赦免。

會眾： 最慈悲的上帝，我們承認在思想，言語，和行為上常常得罪你，應做的不做，不應做的反去做。我們沒有全心愛你，也沒愛人如己。現在我們懊悔認罪。求你為著你的愛子耶穌基督，憐憫我們，饒恕我們，叫我們樂意遵行你的旨意，將榮耀歸給你的聖名。阿們。

## 赦罪文－林寶珠牧師 Rev. Maria Ling

主禮： 全能的上帝施恩給你們，藉著主耶穌基督，饒恕你們所犯的罪，增強你們行善的力量，以聖靈的大能，保守你們進入永生。

會眾： 阿們。

## 經課 約拿書 3:1-5, 10－黃翠屏

讀經員：約拿順服耶和華

<sup>1</sup>耶和華的話第二次臨到約拿，說：<sup>2</sup>「起來，到尼尼微大城去，把我告訴你的信息向其中的居民宣告。」<sup>3</sup>約拿就照耶和華的話起來，到尼尼微去。尼尼微是一座極大的城，約有三天的路程。<sup>4</sup>約拿進城，走了一天，宣告說：「再過四十天，尼尼微要傾覆了！」<sup>5</sup>尼尼微人就信服上帝，宣告禁食，從最大的到最小的都穿上麻衣。

<sup>10</sup>上帝察看他們的行為，見他們離開惡道，上帝就改變心意，原先所說要降與他們的災難，他不降了。

讀經員： 這是上主的道

會眾： 感謝上主

## 福音詩－跟隨主腳蹤

1.你願否跟從我來，若我召喚你名？  
願赴他鄉遠方去？被主改變生命？  
讓我愛藉你表彰，我名高舉得傳揚，  
我生命塑型增長你內，你藏主內？

2.你願否捨棄一切，若我召喚你名？  
人或善、惡俱關顧？被主改變生命？

願否受敵視、排斥？生命取向招隔闕？  
讓我垂聽你禱祈，將你藏身主內？

3. 讓瞎子因你看見，若我召喚你名？  
讓罪奴得主釋放？被主改變生命？  
以你愛潔淨痲瘋？在暗中施行善工？  
認同我生命相通，將你藏身主內？

4. 願否愛躲藏的“你”，若我召喚你名？  
讓我平息心恐懼？被主改變生命？  
願否將信心實踐？將世界塑造改變？  
藉我聲、觸、眼察驗？將你藏身主內？

5. 主號令真實清晰，當你召喚我名，  
求讓我轉回跟隨，被主改變生命！  
願我行在主愛中，永遠跟隨主腳蹤，  
言語行止皆服從，深深藏身主內。

*Hymn leader 領詩: Joanne Loo 盧頌欣*  
*Accompanist 伴奏: Terence Kim 金卓年*  
*作曲 Music: Traditional Scottish melody*  
*作詞 Text: John Bell ©1987 WGRG, Iona Community; 譯詞: 譚靜芝;*  
*編曲 Harmonization © Oxford University Press*  
*詩集 Hymnal: Hymns of Universal Praise 普天頌讚 2006 版 第 725 首*  
*All rights reserved. Used with permission under ONE LICENSE #A-737761.*

## 馬可福音 1:14-20 – 黎文煥

主禮： 願主與你們同在。

會眾： **也與你同在。**

主禮： 主耶穌基督的聖福音，記載在**約翰福音**

會眾： **願榮耀歸與主耶穌基督**

主禮： **開始在加利利傳道**

<sup>14</sup> 約翰下監以後，耶穌來到加利利，宣講上帝的福音，  
<sup>15</sup> 說：「日期滿了，上帝的國近了。你們要悔改，信福音！」

### 呼召四個漁夫

<sup>16</sup> 耶穌沿著加利利的海邊走，看見西門和西門的弟弟安得烈在海上撒網；他們本是打魚的。<sup>17</sup> 耶穌對他們說：「來跟從我，我要叫你們得人如得魚一樣。」<sup>18</sup> 他們立刻捨了網，跟從他。<sup>19</sup> 耶穌稍往前走，又見西庇太的兒

子雅各和他弟弟約翰在船上補網。<sup>20</sup>耶穌隨即呼召他們，他們就把父親西庇太和雇工留在船上，跟從了耶穌。

主禮： 這是上主的福音  
會眾： 願讚頌歸與主耶穌基督

## 講道－黎文煥

### 使徒信經－吳志剛

司禱： 讓我們承認我們的信仰。  
會眾： 我信上帝，全能的父，  
是創造天地的主。  
我信我主耶穌基督，是上帝的獨子，  
因聖靈的能力成孕，由童貞女馬利亞所生。  
他在本丟比彼拉多手下受難，  
被釘在十字架上，受死，埋葬，降至陰間；  
第三天復活；升天，坐在聖父的右邊。  
他將要再來，審判活人死人。  
我信聖靈，我信聖而公的教會，  
我信聖徒相通，我信罪得赦免，  
我信身體復活，我信永生。  
阿們。

### 會眾代禱 (P.115 啟應禱文 6)－趙俊傑

#### 本主日牧區代禱網絡

本堂事工： 林寶珠牧師來本堂就任主理牧師、2021 年事工準備

密西沙加聯區：頌主堂-林寶珠牧師

普世聖公會：孟加拉聖公會

多倫多教區：Canadian Council of Churches

身體欠安： 陳潔茹、徐惠芳的母親馮佃蘭、蘇韻琪

主懷安息： 陳洪濂女士（王晨姊妹的家姑）

請跟從代禱員的提議一同作回應

代禱員： 我們要在神的面前禱告上主，說：「求主憐憫」。

代禱員： 我們為全體上帝的子民祈禱；求神使每個人成為一個真正忠心的基督僕人，懇求上主說：

會眾： 求主憐憫。

代禱員： 我們為靠攏信心的亮光那些人祈禱；求上主帶他們能真正認識祢，懇求上主說：

會眾： 求主憐憫。

代禱員： 我們為自己的家庭和朋友们祈禱祈禱；求上主在他們所做的全部事情上有喜樂和滿足，懇求上主說：

會眾： 求主憐憫。

代禱員： 我們為那些孤單、患病、饑餓、受逼害或者被人忽略了的人們祈禱；求上主切要安慰及支持他們，懇求上主說：

會眾： 求主憐憫。

代禱員： 我們為本國祈禱；求上主幫助我們為她能有真正的興盛發展出一分力量，懇求上主說：

會眾： 求主憐憫。

代禱員： 我們為全人類這個大家庭祈禱；求主使我們一起生活在平安和公義裏，懇求上主說：

會眾： 求主憐憫。

## 本主日祝文－趙俊傑

代禱員： 讓我們祈禱。

會眾： 全能的上帝，祢純以恩典呼召我們，並接納我們來事奉祢。求聖靈賜力量，使我們堪配祢的呼召。祈禱奉主耶穌基督之名。主基督與聖父、聖靈，一同永生、一同掌權，同為一上帝，**世世無盡。阿們。**

## 主禱文－吳志剛

主禮： 現在遵照我們救主基督的教訓，我們同聲禱告說：

會眾： 我們在天上的父，願你的名被尊為聖，願你的國降臨，願你的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今天賜給我們。饒恕我們的罪，如同我們饒恕得罪我們的人。不叫我們遇見試探，拯救我們脫離凶惡。因為國度，權柄，榮耀，都是你的，從現在直到永遠。**阿們。**

## 祝福－林寶珠牧師 Rev. Maria Ling

主禮： 願上帝所賜出人意外的平安，保守你們的心懷意念，使你們曉得敬愛上帝和他的聖子，我們的救主耶穌基督。

又願全能的上帝，聖父、聖子、聖靈，賜福給你們，直到永遠，

會眾： 阿們。

## 宣佈 - 朱潮偉

<https://www.stechurch.com/announcementsch>

## 差遣 - 吳志剛

司禱： 你們要平平安安地去敬愛主服事主。

會眾： 感謝上主。

---

## 下主日一月三十一日 11am

### 粵英語早禱崇拜聖工輪值

主禮：林寶珠牧師 Rev. Maria Ling

翻譯：黃翠屏

司禱、代禱：吳張安

讀經：盧綺雯

幻燈控制：英子烈

幻燈編者：鄭關慧瑜

ZOOM 主持：趙凱怡

---

## 下主日一月三十一日 4pm

### 新任牧者就職典禮崇拜聖工輪值

主禮、講道：珍妮主教 Bishop Jenny Andison

翻譯：趙俊傑

司禱：盧永信

讀經：盧鄭瑞莓

代禱：廖蘇韻玟

幻燈控制：朱潮偉

幻燈編者、ZOOM 主持：趙凱怡

影音：司徒博恩

---

頌主堂靠賴捐獻者們金錢上的的慷慨支持以推行各方面的事工：

1. 網上：我們的網址上的 ([Donate](#)) 奉獻按掣
2. 支票：請郵寄支票到：1051 Eglinton Ave. W, Mississauga, ON, L5V2W3  
。抬頭人請寫 'St. Elizabeth's Anglican Church'
3. 「好管家」自動轉帳：可往 ([here](#)) 下載授權表格，然後將填妥的表格電郵 ([PAR@stechurch.com](mailto:PAR@stechurch.com))

再次多謝大家的奉獻支持。

如有查詢可電郵 [info@stechurch.com](mailto:info@stechurch.com) 或登頌主堂網址 [stechurch.com](http://stechurch.com)

講道：[stechurch.com/sermons](http://stechurch.com/sermons)

崇拜錄影：[stechurch.com/services](http://stechurch.com/services)